# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN200918021980

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 18/09/2020 19:38 查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: SZETO CHUI WAN 查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

#### 本登記冊列明有關物業截至18/09/2020 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 18/09/2020.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。 BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

### 物業資料 PROPERTY PARTICULARS

#### 物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): A5175549

地段編號

LOT NO.: NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 5937

批約 HELD UNDER: GOVERNMENT LEASE

年期 LEASE TERM: 99 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 01/07/1898

每年地稅 RENT PER ANNUM: \$1.00

物業參考編號 PRN: A5175549 (18/09/2020) 第 1 頁,共 5 頁 PAGE 1 OF 5

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN200918021980

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 17/37382

ADDRESS: FLAT NO.16 ON 12TH FLOOR

OF BLOCK C

HONG WAH COURT

NO.2 LIN TAK ROAD KOWLOON

備註

REMARKS: -

## 業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

	(如非唯一擁有人)		文書日期	註冊日期	
業主姓名 NAME OF OWNER	CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	DATE OF INSTRUMENT	DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
MO XIAOXIA		19112601790181 ASSIGNMENT	29/10/2019	26/11/2019	\$4,300,000.00

莫曉霞

物業參考編號 PRN: A5175549 (18/09/2020) 第 2 頁,共 5 頁 PAGE 2 OF 5

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY

### 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN200918021980

## 物業涉及的轇轕

**INCUMBRANCES** 

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION	
UB3258375	12/01/1987	14/01/1987	DEED OF MUTUAL COVENANT AND DEED OF GRANT WITH PLANS	-	-	
UB5971870	01/04/1987	14/04/1994	COMPLETION CERTIFICATE NO. HO 51/1	-	-	
UB7767056	14/05/1999	29/05/1999	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	TSANG TAK WAH	\$1,090,000.00	
				- LUI CHUN YING SAN		
			Mark DENTADIA DEL 1000	(JOINT TENANTS)		
			備註 REMARKS: SEE ASSI	GNMENT MEM. NO. 7821217		
UB7821216	12/07/1999	24/07/1999	LETTER OF REMOVAL OF ALIENATION RESTRICTIONS	-	-	
			備註 REMARKS: BY THE E	- BUILDING AUTHORITY		
09042000620103	14/04/2009	20/04/2009	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	CHAN YAM LUNG 陳任龍	\$1,100,000.00	
備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 09062600730123						

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY

### 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN200918021980

### 物業涉及的轇轕

**INCUMBRANCES** 

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION	
13030802690057	01/03/2013	08/03/2013	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	YUEN WING VIVIAN 袁詠	\$2,850,000.00	
横註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 13061702110251						
16090201170041	18/08/2016	02/09/2016	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	LEUNG CHUN KWONG  梁振廣  (TENANT IN COMMON: 1/2)	\$3,200,000.00	
			17.14.7	MO XIAOXIA  *  (TENANT IN COMMON: 1/2)  2ND PURCHASER WHOSE NAME IS IN SIMPLIFIED CHINESE CHARAGEMENT MEM. NO. 16101800520085	CTER SEE MEMORIAL	
19080901700110	12/07/2019	09/08/2019	MEMORANDUM FOR SALE AND PURCHASE  備註 REMARKS: SEE ASSIG	MO XIAOXIA 莫曉霞 GNMENT MEM. NO. 19112601790181	\$4,300,000.00	
19112601790192	29/10/2019	26/11/2019	MORTGAGE	HANG SENG BANK LIMITED 恒生銀行有限公司	ALL MONEYS	

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

等待註冊的契約

#### **DEEDS PENDING REGISTRATION**

印製編號 PRINT CONTROL: ESN200918021980

文書日期 交付日期

DATE OF DA

註冊摘要編號

MEMORIAL NO.

DATE OF DELIVERY

文書性質 NATURE 受惠各方

代價

IN FAVOUR OF

CONSIDERATION

\*\*\*\*\*\*\* 無 NIL \*\*\*\*\*\*